



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

A

البند 13 من مشروع جدول الأعمال المؤقت
المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة
الدورة الأولى للجهاز الرياسي
مدريد، إسبانيا، 12-16 يونيو/حزيران 2006
تقييم مدى التقدم في إدراج الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة التي يحتفظ بها الأشخاص الطبيعيون والمعنويون في النظام المتعدد الأطراف

أولاً - المقدمة

1 - وافقت الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية بموجب المادة 11-3 على ما يلي:

، الذين يحتفظون بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المدرجة في الملحق الأول بإدراج هذه الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في النظام المتعدد الأطراف".

2 - وتشترط المادة 11-4 ما يلي:

يدرجوا هذه الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في النظام المتعدد الأطراف، أو يتخذ أية تدابير أخرى يراها ملائمة".

ثانياً - المناقشة

3- دخلت المعاهدة حيز التنفيذ يوم 2004/6/29. واتضح لدى اجتماع الجهاز الرياسي في دورته الثانية أن الموعد النهائي المحدد في المادة 11-4 - في غضون عامين من دخول المعاهدة حيز التنفيذ - كان قد انصرم. وعلى ذلك، سيكون من الضروري للجهاز الرياسي أن يعالج هذه القضية في أول دورة يعقدها.

4- ولن يدخل النظام المتعدد الأطراف طور التشغيل إلا بعد الموافقة على اتفاقية نقل الموارد

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الأنترنت على العنوان <http://www.fao.org/ag/cgrfa/gb1.htm>

المعيارية. وعلى ذلك، لا يتوفر أساس يستند إليه الجهاز الرياسي في دورته الأولى لإجراء التقييم المنصوص عليه في المادة 4-11. وقد يرغب الجهاز الرياسي في تأجيل إجراء التقييم إلى دورة لاحقة. ولكي يتسنى للجهاز وضع تقييم عن علم، فقد ينظر في وضع التقييم بعد الموافقة على اتفاقية نقل المواد المعيارية. وقد يكون ذلك، على سبيل المثال، في الدورة التي تلي الموافقة على الاتفاقية المذكورة مباشرة أو في دورة لاحقة أخرى.

ثالثا- التوصية والتوجيه المنتظر من الجهاز الرياسي

5- يوصي الجهاز الرياسي بتأجيل إنجاز التقييم المنصوص عليه في المادة 4-11 من المعاهدة إلى دورة قادمة. وإذا ما قرر الجهاز الرياسي ذلك، يرجى بيان توجيهاته بشأن الدورة التي سيتم فيها إجراء التقييم.